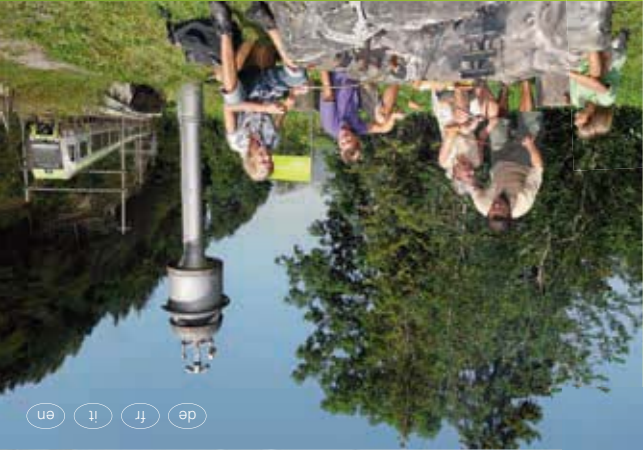


Lötschberger-Bahnwanderweg.
 Chemin de randonnée ferroviaire du Lötschberg.
 Sentiero escursionistico ferroviario del Lötschberg.
 Lötschberg railway hiking trail.
 Frutigen-Kandersteg: Wanderkarte und Tipps.
www.bls.ch/bahnwanderweg



Lötschberger-Südrampe.
 Sentier rampe sud du Lötschberg.
 Sentiero rampa sud del Lötschberg.
 Hiking trail Southern Lötschberg ramp.
 Hohtenn-Brig: Wanderkarte und Tipps.
www.bls.ch/suedrampe

Wer gerne wandert und dabei mehr über Eisenbahn und Landschaft erfahren möchte, kann auf dem Lötschberger Bahnwanderweg das Lehrreiche mit dem Angenehmen verbinden. Der Weg verläuft zum Teil entlang der Gleise, führt aber auch hoch über die Bahnstrecke hinauf und gewährt von dort imposante Ausblicke ins Kandertal. 2014/15 wird der Wanderweg komplett aufgefrischt.

Begehrbarkeit Mai bis Oktober.

Tip Nehmen Sie das spannende Zwischenstück von Mitholz nach Kandergrund unter die Füsse (Wanderzeit 1 Std.).

Vous aimez la randonnée? Vous êtes intéressé par les trains et le paysage? Joignez l'utile à l'agréable en empruntant le Chemin de randonnée ferroviaire du Lötschberg. Longeant en partie les voies, il s'élève ensuite au-dessus de celles-ci, pour offrir un panorama spectaculaire sur la vallée de la Kander. En 2014 et 2015, le sentier sera entièrement réaménagé.

Accessibilité De mai à octobre.

Conseil Empruntez le superbe tronçon intermédiaire entre Mitholz et Kandergrund (1 h de marche).

Chi ama le escursioni e oltre al paesaggio vuole scoprire la storia della ferrovia, può unire l'utile al dilettevole avventurandosi sul sentiero escursionistico ferroviario del Lötschberg, il sentiero alla scoperta della ferrovia del Lötschberg. Questo sentiero, che in parte corre lungo i binari, conduce ad un belvedere sopra il tracciato ferroviario, punto panoramico che offre la magnifica vista sulla Valle del Kander. Nel 2014/15 il sentiero verrà completamente rinnovato.

Percorribile da maggio a ottobre.

Consiglio Avventuratevi sull'avvincente tratto da Mitholz a Kandergrund (1 ora di cammino).

Anyone who enjoys hiking and wants to find out more about railways and the countryside can combine pleasure with learning on the Lötschberger railway hiking trail. The trail follows the track for part of the way, but it also runs high above the railway from where you are guaranteed imposing views into the Kander valley. In 2014/15, this hiking trail will be completely renovated.

Accessible May to October.

Tip walk the exciting section from Mitholz to Kandergrund (1 hour).

Lötschberger-Bahnwanderweg.

Frutigen-Kandergrund-Mitholz-Kandersteg.



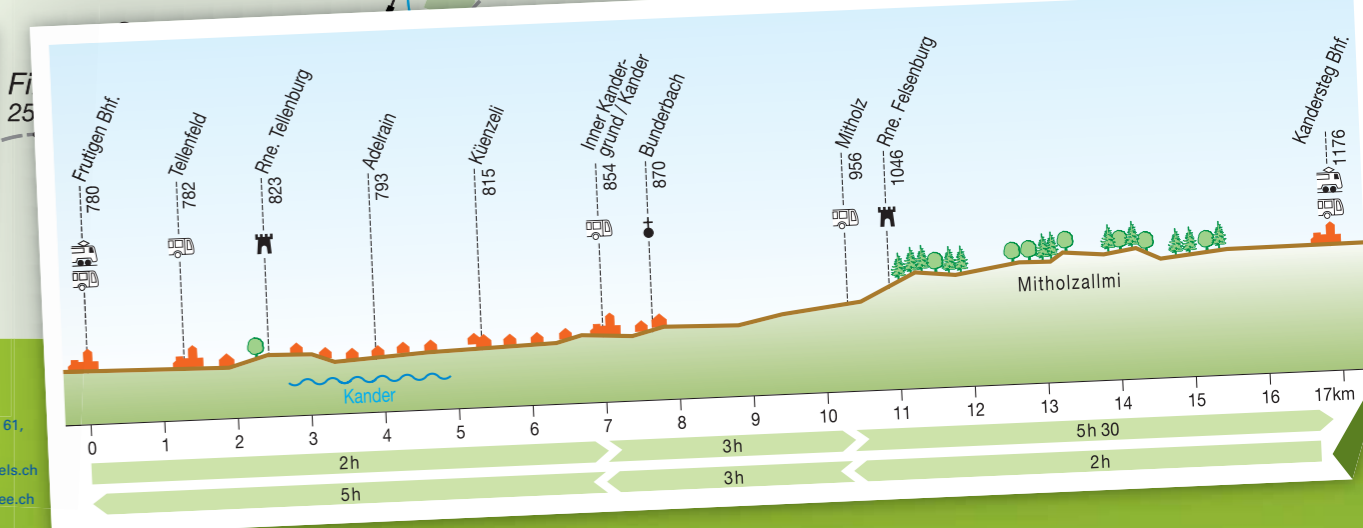
Legende / légende / leggenda / underline

- Wanderweg / Sentier / Sentiero / Hiking trail
- Variante / Variante / Variante / Alternative
- Bahnlinie / Ligne ferroviaire / Linea ferroviaria / Railroute
- Picknickplatz / Aire de pique-nique / Area picnic / Picnic site
- Feuerstelle / Foyer / Area barbecue / Fire pit

- Bahnhof / Gare / Stazione / Railway station
- Bushaltestelle / Arrêt de bus / Fermata autobus / Bus stop
- Toilette / Toilettes / Toilette / Toilet
- Verpflegung / Restauration / Punto di ristoro / Catering facilities
- Übernachtung / Hébergement / Possibilità di pernottamento / Overnight accommodation

- 1 Restaurant Express Buffet Frutigen, Tel. +41 (0)33 671 16 61, www.expressbuffet.ch
- 2 Gasthof Altels, Tel. +41 (0)33 671 16 38, www.gasthof-altels.ch
- 3 Restaurant Blausee, Tel. +41 (0)33 672 33 33, www.blausee.ch
- 4 Restaurant Balmhorn, Tel. +41 (0)33 671 11 66
- 5 Restaurant Bahnhofbuffet, Tel. +41 (0)33 675 13 50

Chemin de randonnée ferroviaire du Lötschberg.
Sentiero escursionistico ferroviario del Lötschberg.
Lötschberg railway hiking trail.



Lötschberger-Südrampe.

Hohtenn–Ausserberg–Eggerberg–Lalden–Naters–Brig.

Sentier rampe sud du Lötschberg.
Sentiero rampa sud del Lötschberg.
Hiking trail Southern Lötschberg ramp.



2013 komplett aufgefrischt und bis Brig verlängert, führt der erste Bahnwanderweg Europas auf der Sonnenseite des Rhonentals entlang der Lötschberg-Bergstrecke der BLS. Der Weg fasziniert mit alpiner und südlicher Vegetation, Wasser führenden Suonen, spektakulären Eisenbahnbauten und tollen Aussichten, aber auch mit gemütlichen Bänkli sowie spannenden Infotafeln und Panoramen.

Begehbarkeit April bis November. Tageweise künstliche Bewässerung des Schutzwaldes zwischen Lalden und Naters. Gute Schuhe und Regenkleider empfohlen.

Tipp Zwischen Rarnerchumma und Riedgarto über die spektakuläre BLS-Eisenbahnbrücke (Zeitersparnis 35 Min.).

Entièrement réaménagé et prolongé jusqu'à Brigue en 2013, le premier sentier de randonnée ferroviaire en Europe longe du Rhodanais la ligne de faite du Lötschberg de BLS sur l'adret de la vallée du Rhône. Il présente une végétation alpine et méridionale fascinante, de superbes bisses, des ouvrages ferroviaires spectaculaires, une vue splendide ainsi que des bancs confortables, des panneaux d'information passionnants et un panorama magnifique.

Accessibilité D'avril à novembre. Irrigation artificielle de la forêt de protection située entre Lalden et Naters certains jours. Bonnes chaussures et vêtements imperméables conseillés.

Conseil Empruntez le spectaculaire pont ferroviaire de BLS entre Rarnerchumma et Riedgarto (gain de temps 35 min.).

Completamente rinnovato e prolungato fino a Briga nel 2013, il primo sentiero della ferrovia in Europa corre lungo il tracciato montano della ferrovia BLS del Lötschberg sul lato soleggiato della Valle del Rodano. Un sentiero affascinante, non solo per la ricca flora alpina e mediterranea, ma anche per i canali d'acqua, le spettacolari opere di ingegneria ferroviaria e le viste mozzafiato. Comode panchine accompagnano tutto il percorso, arricchito da interessanti pannelli informativi e plastici.

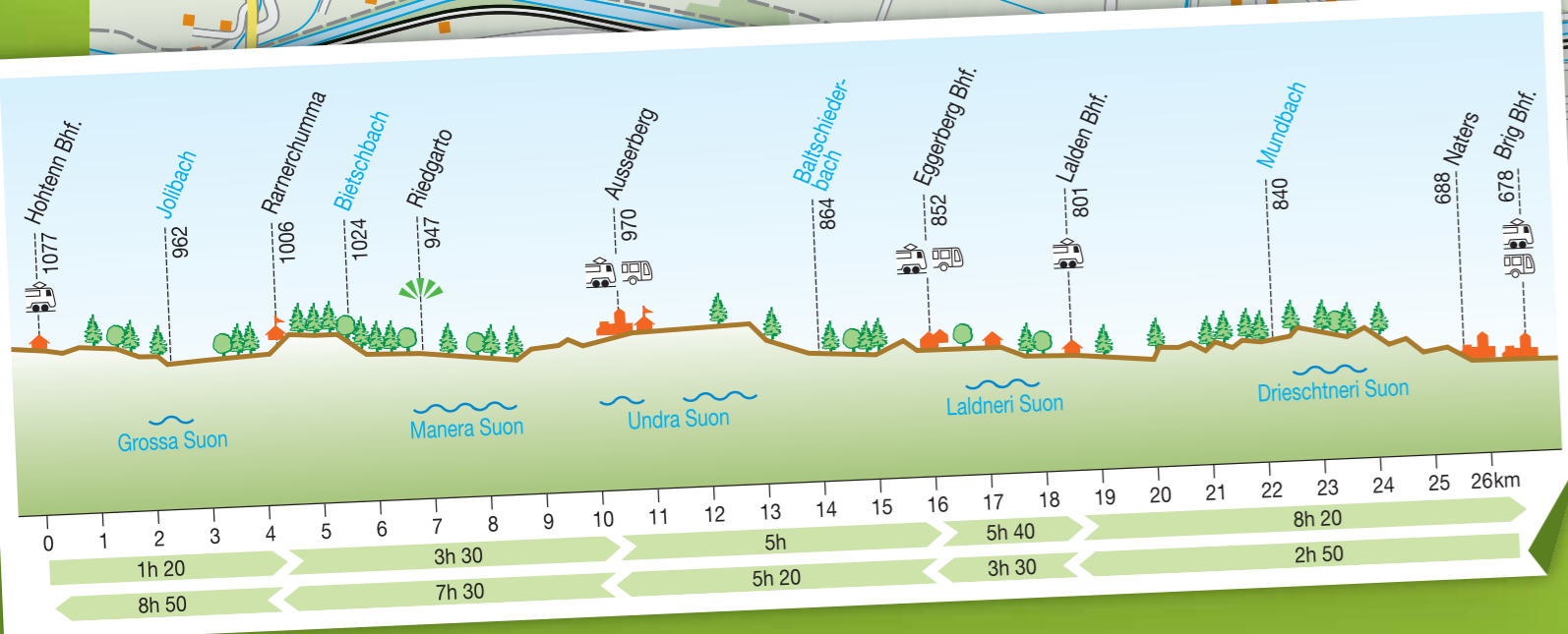
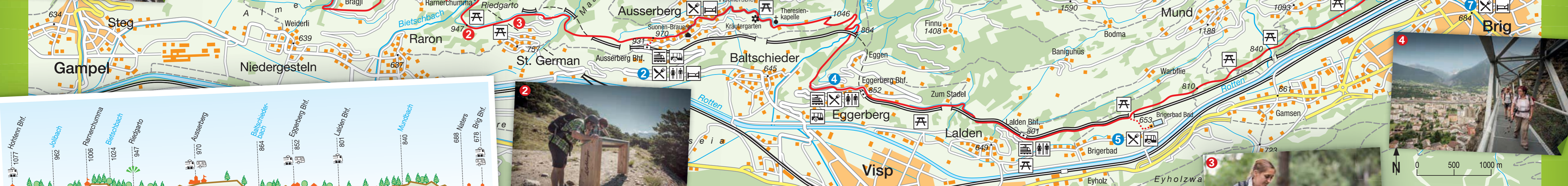
Percorribile da aprile a novembre. Irrigazione artificiale del bosco di protezione tra Lalden e Naters in determinati giorni. Indossare scarpe idonee e capi antipioggia.

Consiglio Attraversate lo spettacolare ponte della ferrovia BLS tra Rarnerchumma e Riedgarto (risparmio di tempo 35 minuti).

Completely renovated in 2013 and extended as far as Brig, the first railway hiking trail in Europe runs on the sunny side of the Rhone valley along the Lötschberg mountain line of BLS. The trail has fascinating Alpine and southern European flora, «Suonen» water channels, spectacular railway buildings and superb views, as well as cosy benches and exciting information boards and panoramas.

Accessible April to November. Artificial irrigation of the protection forest between Lalden and Naters on some days. Good shoes and wet weather gear are recommended.

Tip between Rarnerchumma and Riedgarto go over the spectacular BLS railway bridge (saves 35 minutes).



Legende / légende / leggenda / underline

- Wanderweg / Sentier / Sentiero / Hiking trail
- - - Variante / Variante / Variante / Alternative
- Bahnlinie / Ligne ferroviaire / Linea ferroviaria / Railroute mountain line
- Bushaltestelle / Arrêt de bus / Fermata autobus / Bus stop
- Toilette / Toilettes / Toilette / Toilet
- Picknickplatz / Aire de pique-nique / Area picnic / Picnic site
- Feuerstelle / Foyer / Area barbecue / Fire pit
- Bahnhof / Gare / Stazione / Railway station
- Verpflegung / Restauration / Punto di ristoro / Catering facilities
- Übernachtung / Hébergement / Possibilità di pernottamento / Overnight accommodation

- 1 Restaurant Chrüterbeizli Rarnerchumma, Tel. +41 (0)76 464 56 90, www.rarnerchumma.ch
- 2 Hotel Restaurant Ausserberg, Tel. +41 (0)27 946 22 59, www.hotel-bahnhof.com
- 3 Hotel Restaurant Sonnenhalde, Tel. +41 (0)27 946 25 83, www.sonnenhalde-ausserberg.ch
- 4 Hotel Bergsonne, Tel. +41 (0)27 946 12 73, www.hotel-bergsonne.ch
- 5 Restaurant Buvette Thermalbad Brigerbad, Tel. +41 (0)27 948 48 48, www.thermalbad-wallis.ch
- 6 Imbiss La Caverna, Tel. +41 (0)79 357 57 34
- 7 SBB Stadtbistro Brig, Tel. +41 (0)27 923 35 22

